

联合国

A



# 大 会

Distr.  
GENERAL

A/49/728/Add.3  
15 December 1994  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

第四十九届会议  
议程项目88(c)

可持续发展和国际经济合作：商品

第二委员会的报告(第四部分)\*

报告员：艾哈迈德·优素福·穆罕默德先生(苏丹)

## 一、导 言

1. 第二委员会就项目88进行了实质性辩论(见A/49/728, 第2段)。1994年11月23日和12月13日第29和35次会议审议了须就分项目(c)采取的行动。委员会审议本项目的经过载于各有关简要记录(A/C.2/49/SR.29和35)。

\* 委员会关于本议程项目的报告将在A/49/728文号和增编下分为数部分印分。

## 二、审议决议草案A/C.2/49/L.29和Rev.1

2. 在11月23日第29次会议上,阿尔及利亚代表以属于77国集团的联合国会员国和中国的名义提出了一项题为“商品”的决议草案(A/C.49/L.29),内容如下:

“大会,

“重申其1990年12月21日第45/200号、1992年12月22日第47/185号和1993年12月23日第48/214号决议,并强调迫切需要全面实施这些决议,

“欢迎联合国环境与发展会议所通过的《21世纪议程》<sup>1</sup>很重视在可持续发展范围内有关商品的问题,

“回顾在多边贸易谈判乌拉圭回合最后文件中所作的入市承诺以及对增加发展中国家出口机会的重视,

“认识到在很多发展中国家,特别是非洲国家和最不发达国家,商品部门仍然是出口收入、就业、收入和储蓄的主要来源,也是投资的重要领域,对恢复增长和发展作出了重大贡献,

“又认识到需要通过避免使价格过度波动和谋求商品问题的长期解决办法等手段,改善商品市场的运作,定立稳定和比较可以预测的商品价格,

“关心发展中国家在资助和实施可行的多样化方案方面遭遇的困难,

“注意到发展中国家,特别是非洲国家和最不发达国家需要使其初级商品多样化,以便在很多初级商品价格下降的情况下,使初级商品的生产、分销和销售制度现代化,提高生产力,稳定和增加其出口收入,

---

<sup>1</sup> 《联合国环境与发展会议的报告,里约热内卢,1992年6月3日至14日》(A/CONF.151/26/Rev.1(Vol.I和Vol.I/Corr.1, Vol.II、Vol.III和Vol.III/Corr.1))(联合国出版物出售品编号C.93.I.8和更正),第一卷:《环发会议通过的决议》,决议1,附件二。

“1. 赞赏地注意到联合国贸易和发展会议秘书长的报告，其中谈到商品情况，商品部门与其他部门在发展方面的联系，以及在多样化背景下为发展此种联系需要采取的行动；<sup>2</sup>

“2. 表示迫切需要制定支助性的国际政策，改善商品市场的运作，为此除其他外，要提高定价机制的效率和透明度，包括实行商品交换和使用商品价格风险管理办法；

“3. 又表示发展中国家，特别是依靠商品的发展中国家需要有稳定和比较可以预测的商品价格；

“4. 强调商品多样化是发展中国家在失去初级产品的贸易优惠的情况下增加出口收入和提高竞争能力的重要手段；

“5. 敦促发达国家提供资源，资助发展中国家、特别是非洲国家的商品多样化方案的筹备阶段，以支援这些国家促进商品多样化的努力；

“6. 重申必须尽量增加商品部门对依靠商品的发展中国家的经济增长和发展的贡献，在这方面除其他外还强调：

“(a) 适当的国内环境和有利的国际环境对顺利实现多样化、对创造商品部门与其他经济部门之间的发展联系、以及对提供市场营销路至关重要；

“(b) 使贸易失常的政策和做法，包括关税和非关税壁垒、关税升级和竞争障碍，对发展中国家促进出口多样化和对商品部门进行必要改革的能力产生不利影响；

“(c) 扩大南南之间的商品贸易为出口国内部和出口国之间的部门间联系提供机会；

“(d) 需要促进研究和发展，提供基础设施和支助服务以及鼓励投资，包括在发展中国家商品和商品加工部门合资经营；

---

<sup>2</sup> A/49/226。

“7. 强调发展中国家加工很大部分本国商品的重要性,在这方面强调需要为其加工和半加工商品提供新的市场机会;

“8. 请联合国贸易和发展会议秘书长与各区域委员会执行秘书和其他有关组织密切合作,加紧审查多边贸易谈判乌拉圭回合的成果对发展中国家特别有利害关系的个别商品的影响,要考虑到同意给予发展中国家、特别是非洲国家和最不发达国家的特殊差别待遇;

“9. 赞赏地注意到粮食及农业组织为评估乌拉圭回合对农业商品市场的影响正在进行的工作,并鼓励该组织继续其工作并将其调查结果通知大会;

“10. 敦促个别商品的生产者和消费者加紧旨在加强相互合作和互助的努力;

“11. 欢迎将联合国矿物资源全球任务分配给联合国贸易和发展会议,并敦促提供适当的财政资源,使贸发会议能够在区域委员会的密切合作下,扩大其在该领域对发展中国家的技术援助;

“12. 又欢迎贸易和发展理事会商品问题常设委员会决定促请联合国贸易和发展会议秘书处继续其关于商品风险管理的工作,特别顾及发展中国家;

“13. 强调提高具备环境优势的天然产品的竞争能力此举对促进可持续的消费型态和生产型态的影响;欢迎在商品问题常设委员会和食品标准法典权限范围内就验证问题正进行的有关工作;吁请对发展中国家为这些商品的研究和发展提供财政和技术援助;

“14. 注意到通过商品共同基金第二帐户提供援助的要求日增,需要向该基金进一步捐款;

“15. 决定将商品问题列入其第五十一届会议的议程。”

3. 在12月13日第35次会议上,委员会收到了决议草案A/C.2/49/L.29的提案国提交的订正决议草案(A/C.2/49/L.29/Rev.1)。

4. 在同一次会议上,喀麦隆代表口头订正了案文,在英文本序言部分最后一段

中,把“非洲国家”之前的“in”一字删掉(中文本不适用)。

5. 在同一次会议上,委员会未经表决通过了经口头订正的订正决议草案A/C.2/49/L.29/Rev.1(见第7段)。

6. 在通过决议草案后,美利坚合众国、阿尔及利亚(代表属于77国集团的联合国会员国和中国)和白俄罗斯的代表发了言(见A/C.2/49/SR.35)。

### 三、第二委员会的建议

7. 第二委员会建议大会通过下列决议草案:

#### 商品

大会,

重申其1990年12月21日第45/200号、1992年12月22日第47/185号和1993年12月23日第48/214号决议,并强调迫切需要全面实施这些决议,

欢迎联合国环境与发展会议所通过的《21世纪议程》<sup>3</sup>很重视在可持续发展范围内有关商品的问题,

回顾在多边贸易谈判乌拉圭回合最后文件中所作的入市承诺以及对增加发展中国家出口机会的重视,

认识到在很多发展中国家,特别是非洲国家和最不发达国家,商品部门仍然是出口收入、就业、收入和储蓄的主要来源,也是投资的重要领域,对恢复增长和发展有重大贡献,

<sup>3</sup> 《联合国环境与发展会议的报告,里约热内卢,1992年6月3日至14日》(联合国出版物出售品编号C.93.I.8和更正),第一卷:《环发会议通过的决议》,决议1,附件二。

注意到最近某些商品价格较过去几个月为高，认识到这可能不会构成长期趋势，并认识到需要改善商品市场的运作，必须定立稳定和比较可以预测的商品价格，还需避免使价格过度波动，为各种商品问题谋求长期解决办法，

关心发展中国家在资助和实施可行的多样化方案方面遭遇的困难，

注意到发展中国家，特别是非洲国家和最不发达国家需要使其经济、尤其是商品部门多样化，以便在初级商品价格普遍下降的情况下，使初级商品的生产、分销和销售制度现代化，提高生产力和稳定及增加其出口收入，

1. 关心地注意到联合国贸易和发展会议秘书长的报告，其中谈到商品情况，商品部门与其他部门在发展方面的联系，以及在多样化背景下为发展此种联系需要采取的行动；<sup>4</sup>

2. 强调非常依赖初级商品的发展中国家需要继续促进可以鼓励多样化和加强竞争力的国内政策和体制环境；

3. 表示迫切需要制定支持性的国际政策，以改善商品市场的运作，为此要提高定价机制的效率和透明度，包括实行商品交换和使用商品价格风险管理方法；

4. 注意到发展中国家，特别是依靠商品的发展中国家表示需要有稳定和比较可以预测的商品价格；

5. 强调商品多样化是发展中国家在某些初级产品价格始终不稳而且贸易条件普遍恶化的情况下增加出口收入和提高竞争能力的重要手段；

6. 敦促发达国家继续向发展中国家、特别是非洲国家的商品多样化方案的筹备阶段提供技术和财政援助，以支援这些国家促进商品多样化的努力；

7. 重申必须尽量增加商品部门对依靠商品的发展中国家的经济增长和可持续发展的贡献，在这方面，除其他外，强调：

---

<sup>4</sup> A/49/226。

(a) 适当的国内环境和有利的国际环境对顺利实现多样化、对创造商品部门与其他经济部门之间的发展联系以及对提供市场销路至关重要；

(b) 使贸易失常的政策和做法，包括关税和非关税壁垒、关税升级和竞争障碍，对发展中国家促进出口多样化和对商品部门进行必要改革的能力产生不利影响；

(c) 扩大南南商品贸易可为出口国内部和出口国之间的部门间联系提供机会；

(d) 需要促进研究和发展，提供基础设施和支助服务，以及鼓励投资，包括在发展中国家商品和商品加工部门合资经营；

8. 强调由发展中国家加工很大一部分本国商品的重要性，在这方面强调需要为其加工和半加工商品提供新的市场机会；

9. 表示必须全面实施乌拉圭回合协定，要考虑到为发展中国家议定的特殊优惠待遇，包括为非洲国家和最不发达国家设想的各项规定，

10. 欢迎联合国贸易和发展组织就乌拉圭回合的结果对特别涉及发展中国家的个别商品的影响所进行的工作，并请贸发会议秘书长与各区域委员会和其他有关组织的执行秘书密切合作，加紧进行这项工作，

11. 赞赏地注意到粮食及农业组织为评价乌拉圭回合对农业商品市场的影响正在进行的工作，并鼓励该组织继续进行这项工作，同时请它将评价结果通知大会；

12. 敦促个别商品的生产者和消费者加紧努力加强相互合作、互相协助；

13. 欢迎将联合国矿物资源全球任务分配给联合国贸易和发展会议，并敦促设法筹集财力资源，使贸发会议能够在区域委员会的密切合作下，扩大其在该领域对发展中国家的技术援助；

14. 又欢迎贸易和发展理事会商品问题常设委员会决定促请联合国贸易和发展会议秘书处继续其关于商品风险管理的工作，特别顾及发展中国家；

15. 强调提高具备环境优势的天然产品的竞争能力的重要性,以及此举对促进可持续的消费型态和生产型态的影响,并吁请向发展中国家提供财政和技术援助,以协助它们进行关于这些产品的研究与发展;
16. 注意到商品共同基金第二帐户所接到的援助要求日增,表示需要有效率地分配现有资源,并注意到基金成员国表示期望能有进一步的自愿捐款;
17. 决定将商品问题列入其第五十一届会议的议程。